



Les SMAKY 1, 2 et 3 ont été conçus à l'EPFL, Bellerive 16, à Lausanne par le professeur Jean-Daniel Nicoud et l'équipe du LAMI en 1975, puis le SMAKY 4 en 1976.



Le PCS, Portable Computer System, a été développé chez DEC à Meynard en 1974.

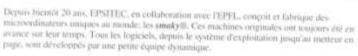




# Le DAUPHIN et le CROCUS ont été commercialisés en 1977









- · processeur Z80
- · 64 Kocieis de RAM
- écran de 20 lignes de 64 caractères
- écran graphique de 300000 points.
- 1981 ETTAY3
- processeue 68'0000 à 8 MHz
- · 256 Koctets de RAM
- · système d'exploitation multi-tâches
- · processeur 68'000 à 8 MHz.
- · 1 Moctets de RAM
- écran monochrome de 640 x 400 points



- processeur 68/020 à 16 MHz
- · 4 à 16 Moctets de RAM
- écran vertical pleine page de 864 x 1024 points



 processeur 68/030 à 25 MHz. · 4 Mocress de RAM

écran couleur de 640 x 480 points

processeur 68/030 à 25 MHz.

4 à 64 Moctets de RAM

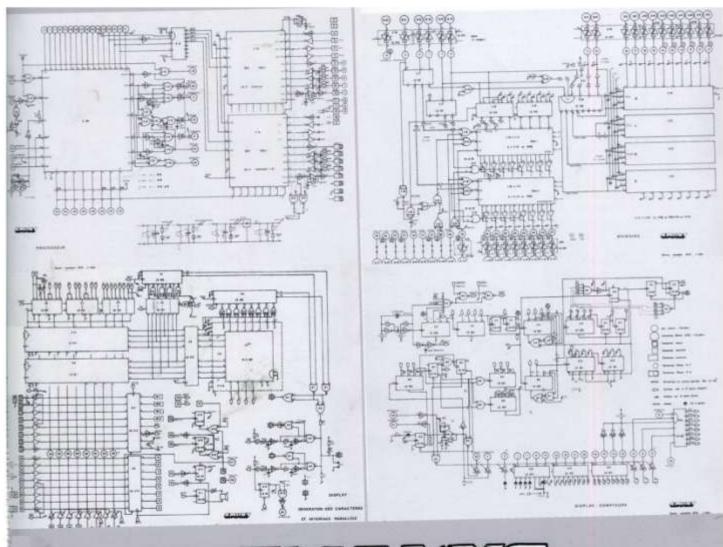
 carte graphique jusqu'à 1280 x 1024 points en 16 millions de couleurs

1997

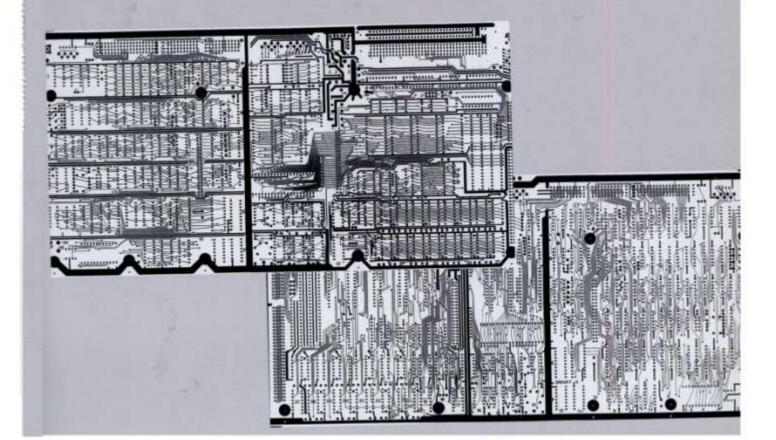
- processeur 68/040 à 32 MHz.
- · 8 à 16 Moctets de RAM
- utilise les ressource du PC hôte (clavier, souris, écran, imprimante, carte son, etc.)
- Smiky Infini
  - processor 68040 virtue) écusie par le PC
     6 à 16 Mocres de RAM

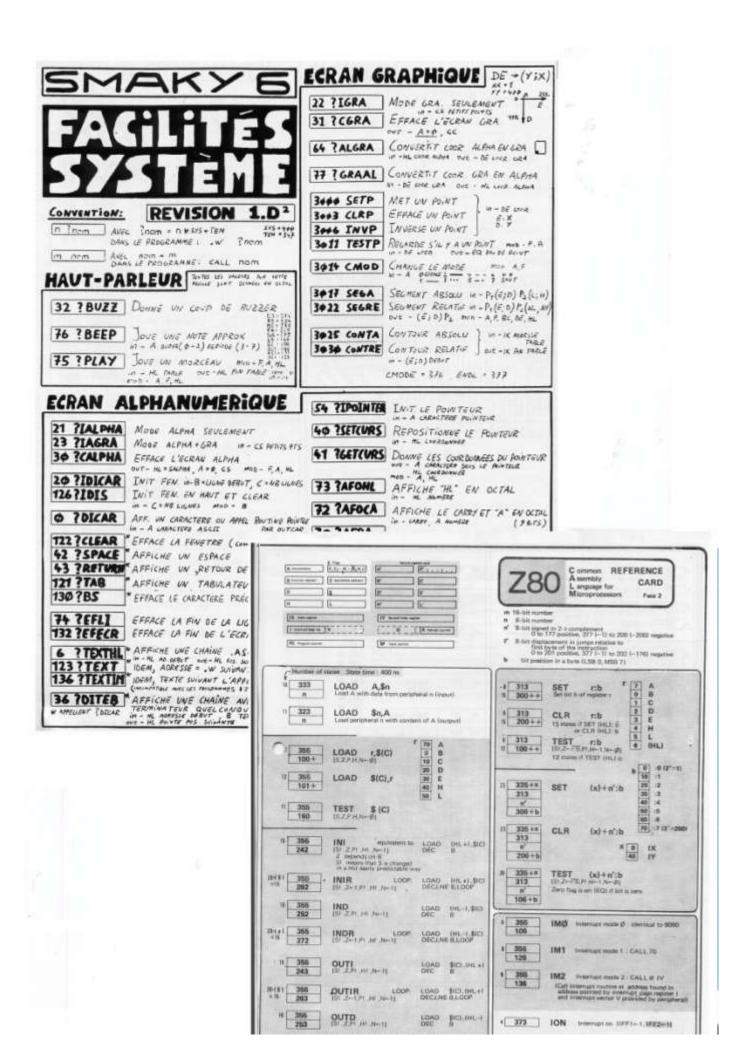
  - · tetilise les ressource du PC hite retayles, avants. éceat, imprimaine, carre sen, esc. t





# STARIE







# विश्व परवशािष्य

- unité centrale avec processeur Zliog 280 mémoire vive de 64 kilooctets
- mémoire vive de 64 kilocotets écrai 20 lignes de 64 caractères, avec majuscules et minuscules, intrins accentules, 9000 points graphiquies, phosphore vert anchrefiels deux interfaces série bidirectionnelles une interface paralléle bidirectionnelle haut-parlieur programmable tavier ASCE type QWERTZ avec 7 touches supplémentaires

- alimentation à découpage
- deux unités de disquettes soucies de 5 114, double densité.
- 77 pistes, (315 kilooctets par disquettes) circuit horloge absolue avec alimentation autonome

Le micro-ordinateur SMAKYE est un système complet à microdrocesseur permet-tant aussi blen i exécution de largages de naut niveau (PACAL, BAGC ou FORTRAN) que l'accès racide à les diveneur resources au moyen du langage assembleur.

Il peut gérer plusieurs imprimantes, terminaux, perforateur ou lectieur de bandes doar exemple: bandes télexi.

on boitier très compact (longueur: 57 cm, largeur: 46 cm, flauteur: 27 cm le Y6 prend a peine plus de place qu'une machine à écrire.



# Imprimante

Nous avons adapté divers modèles en option afin de répondre aux bessins vanés des utilitateurs (0/6 Microline B2, NEC, DAISY, ITOH, etc. ...). Le système complet annoncé pour moins de Fr. 20:000— comprend ute impri-mante à algulete du Des imprimantes à tuitpe ou à marguerite sont en options. Elles font l'objec d'offres séparées.





1978 Il s'est fabriqué 450 SMAKY6.





Les SMAKY6 de l'EPFL étaient équipés d'une carte COBUS et reliés au miniordinateur Eclipse, qui servait de mémoire de masse. Ils pouvaient communiquer entre eux.



Le SMAKY6 portable date de 1980. Il a été utilisé pendant plusieurs mois aux USA!

Il pesait "seulement" 8 kg.

Son processeur était un Z80 et il avait 64k de RAM. L'écran permettait d'afficher 20 lignes de 64 caractères et l'écran graphique superposable disposait de 3'000 pixels.

# **Technology Resources:** perforatrice économique

La société Epsitec, représentée par Technology Resources, a développé autour du mécanisme perforateur suisse Epson une interface universelle qui permet de raccorder aisément celui-ci aux différents systèmes normalisés de transmission.

La vitesse de perforation est de 50 caractères par se-

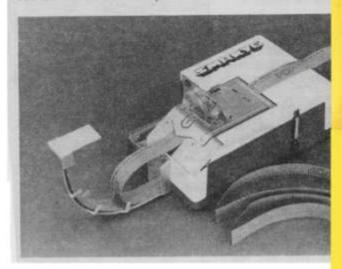
conde (5, 6 ou 8 bits). La commande d'avance de papier peut être manuelle, avec perforation des trous d'entrainement.

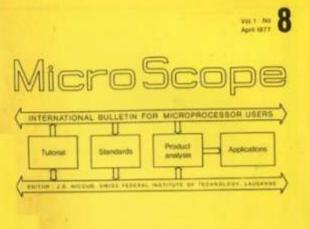
L'interface de type RS 232 C, Simser, boucle 20 mA ou parallèle.

Le prix unitaire est de

6 980 FF (ht).

Service lecteurs,





SPECIAL ISSUE ON

# MUBUS STANDARD

J.D. Nicolal LCO-EPPL, CH - 1007 Lavenme

- 1 REPRINCES

  A MICROCOMPLITER SYSTEM ORGANIZATION

  11 HARDWARE CHOICES FOR BUS CONTROL

  21 MURUS BIGISALS

  22 MURUS BIGISALS

- 41 MUBLIS IMPLEMENTATIONS







Lis sumplisorité est un cravail facti-ciens. Mais pour l'indinateur, nen-de dus facie. Il est si doue en mathématique.

Notré programme de comptaosité anavirtouse permet de tentr asse-ment 150 comptes, de produire les focuments esuals par la lot, et de princéder à un examen de la situa-tion financière, de l'entregatie. La passation des fortibres est facil-tée par un controle automotélouse de la talance il est impossible que la comptabilité ne joue past un bouximient comptable l'opère en quelques sécondes. Se fournaux les blans et le comptas es fournaux les blans et le comptes et profets.





# Les avantages

2. Des documents comptables immédiatement à disposition, avec tous les chiffnes impor-tants de l'analyse (cadences, variations, rap-poits des capitaux, etc.).

MICRO SYSTEM S.A. / LAUSANNE 26/09/81 BILAS ACTIF PASSIF 1449.75 5491.85 6545.00 11812.95 29848.10 BANQUE CHEDIT SUISSE FOURNISSEURS SUISSES FOURNIS. ETHANGERS CHEANCIERS DIVERS CAISSE C.C.P. SAMQUE B.B.B. BANQUE B.P.S. DEBITEURS CLIENTS AUTHES DEBITEURS STOCK PHODOTTS FINIS STOCK PHODOTTS FINIS STOCK MAT. PREMIERE WOLLTER CAISSE PASSIFS DIVERS CAFITAL ACTION RESERVE 246.15 28535.20 15430.90 17205.10 4915.00 11012.80 RESERVE SPECIALE MODIFIES MACHINES 132492.90 DIFFERENCE: 9774.75

COMPTE DE PERTES ET PROPITS

CHARGE

SALAIRES 4290.00 VENTES SUISEE

PRODUIT



On programm permet l'heltion de bastes avec des actamit. Grine dan fonctes families, les déplacements du politique et les corrections par fait reclament. Les 15 defines de laute paramétique dies de transfiller sur 18 programmes sinclamentes.

to SALE (Approximate & MEDIT) out one qualitation impresse dus programmes 1760 et A.EG (expenditur de M. Bouck, le taut faitant motte de S. BOLE commerte SD, de Set et person l'édition et l'acceptings propose (expenditure de S. BOLE des Set et l'acceptings proposes ) person l'edition et l'accepting programmes ) de bytes.

# MENTERN MILITAGES

on programme to 3.3% post force charge providence in controlle 2 at amounts to 22 graph more a "controller and transfer in 22 m. A though interreption, mortises in 150mm control programme conti force action posterior in 15 mm action in 150mm control present in 25 mm action in 150mm controller and controll

to MAIN tourne over 16, 25 mm Mr. AAM. Surlayer jour sont dispanisher.

Serate, chois (robots), solitaire, demo (desumitration graphique), lumar, pair gape (sorte de Marienias), parentations, solitaire (devices un mastra).

# DIMARTIN IN TILETAM



forster: PEARL (program editor assembler & rue lisater)

Ce programme de 10 k environ permet, en plus de
1'édition et de l'assemblage, de faire du debug symbolique
et de programmer directement des EPROME.

2085 (cross soulter assembler all symbolic).
Ce area la combination des propriemes EPRO (deltaur),
Assembleur (200, 6500, 2550, 8080, etc.), CDT symbolique
(debug), PROM (programmeteur) et Xcommunicator (liaison avec
le système de dévelopment utilisant un processeur autre
que le 280). Longueur prévue: 12%.

Ce programme permettra le debug avec un SMACY de program tourant sur un autre système (autre processeur). Ce système contient un micro-bootstrap qui recommaft les andres OPSN, CLOSE et GO.

Le source est constamment résident dans le SMACY6 (32% RAM nécessaire).

Apethilisberger: GESTION Ce programme est écrit en assembleur et nom en BASIC:

11 permet, avec 32k SAM, de porce 500 adresses (60 caractères per adresse) et d'accèder à une adresse en moins de 1 second Différentes possibilités de tri vont offertes (ordre alphabé tique, matère posta), etc...).

Avec on Floncy (150 k byte), on powers giver on one smalle for 2500 adversers.

Le même programme de gestion permettra de gérer un stock de 1600 efficies (20 caractères per article) avec un SMART de

# ROUVEAU SYSTEMS ET MENTTEUR

NOWICE STATUSE IN MONITORS to destrain the spiral permit as the prime set spiral the spiral set of the lume los anetens appels unnt commatibles. A promeso n'est elegateire. L'a peut toutefini est recouver, mois attention, la procédu Le révision à m'est d'apportale que pour le sous forme de 2 (FROME 2716 ou 4 (FROME 2716

En provincion de la réstaton 2, 11 est recom-MCREA, MCDES, MCDET de l'interface parallels sarring Les advenues 0-17 such résur-

# DISCHES SHIPLES

Les l'imprime seront productement disposible ment simple, malgré le fait due le double de peut être falicité pour son long travail de pool date falcing pass tan one con-'interface and compatible were clustered within ci-decimes, duct her performance and Pour cette intere, at poor person passes (kink, as mettle "efficient" at an ent of our and as ports indight, as buff are util meet transportables "Metro-i,

	SAASS	fficig
Propiners Street	9. Hill.	0.60
the address	24	100
marks pinto en	10	74/
Asttling (sec)	90	94
hand beed less)	16	34.3
mptor start lead	Auto .	748
men processoraled	200	300
allowed at the	13,5 sec)	100 1
	NY 0.54	4.8
countilé charbette)	in some	1





And Andrew	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH						
SPALMATERIA	DAY- BIHI	-			III-	TEL	control tree port
m 200 mm m	BELEF	-		Contractor	IRI .	-11	charters in a ter-
IM BE		-		toor		- F.F	
2 E 2 In part 1 7			T 0m		<b>IIII-</b>	£.1.	
I II III	# IIII:		H		1000	-î	
According to property	6100 to 12 **		I have		HII-	_ F 6ts	
com new come the same of			II		III.	EL	
man or commit delicated and the			or non-	COLUMN TO SERVICE STATE OF THE	mpu-	- E No	A Harry Street, St. Street.
The second secon	ER S. T.	-	E-In-	No. Links or	無器:	- 110-	
THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUM	- 1000		£ 1:	121117-011	200 S 10 H	100 Services	
				CONSTRUCTION .	删片	ALC: TOLK	
	E 11 = 1	day of	is start.	-		-	
BELLET WITTER	1121.01			All the name & pre-	HHH.	野仁!	HELIC.
	100 ft or **		1 5m			7	
	BH:		1 15-				
H1033	MARKS 507 500		- Town	12 THE PERSON NAMED IN COLUMN 1			
1077777	1011	100	T I	Married Street			
	10.0		11	-			
202020						TV.	V~X~7



Presented at Second Workshop on Office Information Systems, St Maximin, October 1981

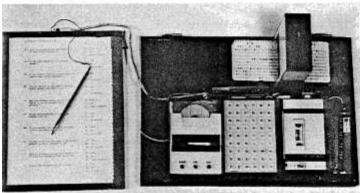
# SMAKY, An Evolving Family of Personal Computers for Office Automation

J.D. Nicoud, Swiss Federal Institute of Technology Bellerive 16, CH-1007 Lausanne

# 1. Introduction

Ten years ago, the need for portable individual work stations was already evident within our group, but no one foresaw the existence of the processing capabilities currently available.

Our experience has been strictly bottom-up, evolving from a hardware team without any software experience or knowledge of the traditional computer world. From an initial interest in calculators [1], portable data acquisition systems [2] (picture 1) and then minicomputers, we have progressively evolved towards more complex systems, and we still have a long way to do.



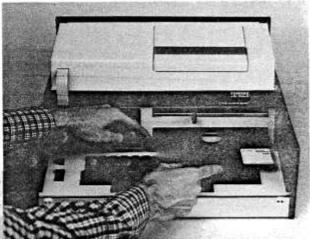
Picture 1 Portable data acquisition system devolopped for WHO (World Health Organization) in 70-72. It includes a special input tablet, a card reader, a strip printer, a keyboard, a cassette recorder and a battery.

# 2. PCS (1974)

Our first discussions on Personal Computers were held with Gordon Bell in 1973 and a prototype (picture 2) was built by the author at Digital Equipment, Maynard USA, during a 4-month leave of absence. Rather ambitious and innovative goals were set for this project: the PCS (Portable Computer System) comprised

- an 8080 microprocessor
- 8 K bytes of RAM (4 K dynamic chips)
- a 20 x 64 characters 5" display, capable of displaying double-width letters and double-height lines
- a standard keyboard.

A small printer using electro-sensitive paper was supposed to fit in the cover of the box, and a thin dual 8" floppy was required. Prototypes of these two important items were partially developped, but the work was stopped after one year, in view of the lack of means at our disposal.



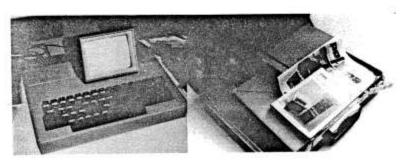
Picture 2 PCS (Portable Computer System) developped at DEC in '74 (Floppy and printer are mock-ups)

# 3. SMAKY-1,2,3 (1975)

Since the 8" floppies then available were oversized, thinner versions too difficult to develop and smaller media not conceivable because of their high development cost, the cassette appeared in '75 to be the only solution for the design of a portable system. A research contract with DEC and the help of the Swiss Federal Institute of Technology enabled us to build the SMAKY-1 (picture 3). SMAKY stands for SMArt KeYboard and implies that all the intelligence of the system is beneath the keyboard, that is : small in size and low in power consumption.



Picture 3 SMAKY-1 (1975), a two-part package



Picture 4 SMAKY-2 (1975) open and in a standard suit-case

The SMAKY-2 (picture 4) (of which 4 were built) used an improved package, but having the same constraint that it had to fit in a standard suitcase. The weight was only 6 Kg and a special design was allowing the SMAKY-2 to fit in a standard suitcase. The 5" screen was capable of displaying 20 lines of 64 characters, and the memory comprised 8 K RAM and 1 K ROM. The monitor, teletype simulator and demonstration programs were written in assembler.

The SMAKY-3 was a modified version using a Motorola 6800 microprocessor, quickly abandonned because of the problem of duplicating all the software.

# 4. SMAKY-4 (1976)

Because of the small size of the SMAKY-2 screen, a new design was made, and the display interface was redesigned to include smooth scroll and graphics (256 x 160 dots). Twenty units of the SMAKY-4 (picture 5) were built, most of them being used as terminals.



Picture 5 SMAKY-4 with dual cassette (1976)

A very simple dual cassette drive was designed for the SMAKY-4, using only two motors and simple electronics. The user had to move the cassette between the write drive, the rewind drive and the read drive by hand.

As an original attempt, the first COBUS (<u>Coaxial bus</u>) interface [3][4] was tested on the SMAKY-4. This interface was surprisingly simple, using (like the cassette interface) just a corner of the keyboard. The first COBUS network worked early '77 with 3 stations, one of them having a floppy disk, and helped us to understand a lot of hardware and software constraints.

The asynchronous serial interface used in the SMAKY-4 and retained in all subsequent systems is original [3], having the advantage of handshaken serial transmissions.

Several SMAKY-4 were installed at the Swiss Federal Institute of Technology in Zürich and enabled the development of XS-0, a nice PDP-11 based system for educational purposes [5]. Digital Equipment received 6 SMAKY-2 and 4, but couldn't bring themselves to support a processor (the 8080) which was not of the PDP family.

# 5. SCRIB (1977-78)

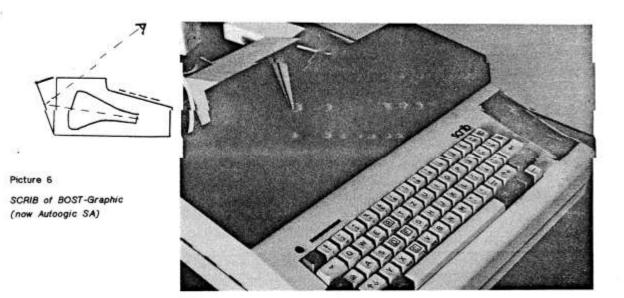
Bobst Graphic, a phototypesetting company in Mex (Switzerland) contracted us for the development of a personal text-editing station for the journalist who travels and has to transmit by telephone texts prepared in the field. The SMAKY-5 was called SCRIB (picture 6) and designed with two cassettes (4 motors, automatic rewind), a 7" screen with 19 lines of 64 characters, and a built-in battery. In order to be as compact as possible, the screen tube was placed below the keyboard, with an enlarging mirror reflecting the inversed image towards the typist.

The characters displayed use a 16-bit code allowing several modes (half intensity, underline, crossed, double width, inverted or any combination of these), and the superposition of the 7-bit ASCII characters with a 4-bit special character, usually an accent.

A powerful text editor with a 25000 character buffer (which could be split into 10 buffers of varying size) was written. Human interaction makes heavy use of seven additional function keys and arrow-labelled keys.

The two cassette drives are read-only and write-only respectively. This simplifies operation by non-skilled users, and guaranties a back-up. The event of a too-low battery voltage, the contents of the text in main memory are automatically saved on the write cassette, which must be inserted for correct operation of the editor.

The SCRIB has been a reasonably good commercial success. However it came too early and is too large and heavy (12 kg with accessories) for a portable system, and too limited (cassette, small screen) for desk operation.



# 6. SMAKY-6 (1978)

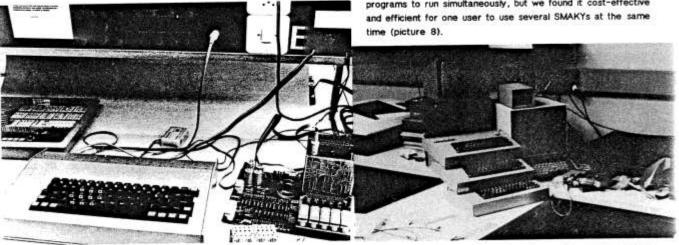
The rather high cost and the lack of graphics capabilities of the SCRIB forced us to design, for use within our laboratory, a simplified version, as compatible as possible with the SMAKY-4, but with a better processor (ZBO) a larger memory and an improved COBUS interface.

The SMAKY-6 (picture 7) is very much looking like the many personal computers which came later. It has 64 K bytes of RAM plus a bootstrap ROM, a graphic screen of 256 by 120 dots which can be superposed with an alphanumeric screen of 20 lines of 64 characters. The MUBUS [6] connector allows the system to be easily extended with I/O (COBUS, IEEE 488, Winchester disk, musik synthesizer, LOGIDULES, etc.).

A version of the SMAKY-6 with floppy allowed its use by a larger community of users, mostly in the Lausanne area.

Because of the relatively large number of SMAKY-6 (about 300) and the guarantied stability of the design (due to its satisfactory level of performance) a number of software packages are now supported on the SMAKY-6, making it a powerful tool for microprocessor development (CALM cross-assemblers for ten different microprocessors, PROM programmers, cross-monitors), general programming (Basic, Forth, Pascal), text-editing (this text was fully processed on a SMAKY-6), inventory and accounting, and general office help (telephone number assistance, mailing list, file management).

The SMAKY-6 operating system does not allow several programs to run simultaneously, but we found it cost-effective

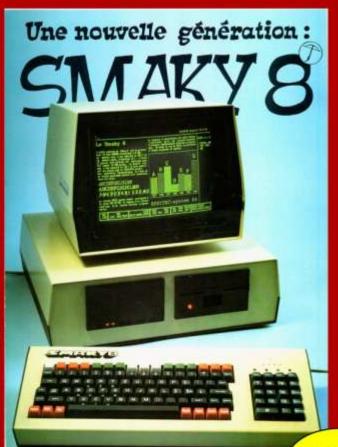


SMAKY-6 used for text editing and teaching on Picture 7 COBUS

Today, more than 25 SMAKY-6 are in daily use in our laboratory [7], and the COBUS sub-local network gives everybody access to various servers (130 Mbytes disks, printers, modem, telex paper-tape punch).

Software debugging of a multiprocessor system Picture 8 using several SMAKYs for downloading programs and monitoring activities

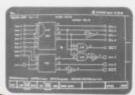
Several packages have been designed for the SMAKY-6, thanks to the flexibility of the smart keyboard concept. Screen and floppies are additional modules which can be placed anywhere, allowing all kind of designs.

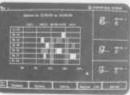






Le Tanio i cel se nicercafinnese de fabrication fision à la fest sets preferents et alimple à néllbare. L'intra constitée et la devie discabilité prosettes se subsation opionale et organissique. Le facult est ideal pour françaisments, la recherche sensitique et la psycholium vaccionales.





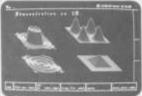
Le diarder distribute ou milier per l'origon de bottes ou de bellieux les dispression des touties corregnes ou suprised estes toutant le desire manueux eligant et les toutles frances programmaties augmented la majoine d'alliantes





(1) Salam regimes in one

1983



On caracters typographiques is former of nation periodicing powers fire grains. L'uniforme pour sire de sigle quintegrant tot que most de ou caracters, qu'il popera insirer dans sa composition. Les photos de montre la montrerior de la terre A dans su vige gorbique.

of Pleans.

Livran en Sugrasser en platiente passerana appello-luciury. Chayes proposente nichte ner Smitter. La plates Quantur Projection sinultiatie de quarre prognanties difficulte.

October prognances peut discliquer en Français, allement on neglais orbit with chain.

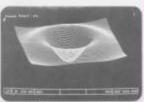
- | Fedgrap de tentre | Fedgrap de tentre | Fedgrap de demini | Fedgrap de demini | Fedgrap de tentre l'approphique | la gestion de desire (petrolitat estre satire la gestion Calrinere nei de stanks) | le propriesse aquella (plate (2)) | Finespetium (10/10) | le mongolitation MCECLA-2 | l'accombing on the company of the c

De plus, le qualem Completione Pascal-UCID Laminate spalement ser limity labels (1) Il s'agit a million d'oughstaine standard double à l'emparament.









Application on Parent-UCID

# Spécifications

- Analaki H mider epotet loor maail 150 0700 bloo semining per loops loops it disease their constage of tests forms proposable t looks out to semin in process t looks out to semin in process t looks out to semining

I description facility a major on major place in medicals and programs grade major place in a femome de commanda

- D. mark in despute duells dumn duells for dum superit de 10 decem-E large dus for Northean face special de 1 bloom D. depos profit 190 bloom profits

- C comp. (MAC)
  C page 4 M comp.
  C cliff comp. (Section 38 color)
  C cliff comp. (Section 38 color)
  C cliff comp. (Section 4 M Cliff)

- processing a capita (62 to 1) to 1)

DESTRUMENT AS

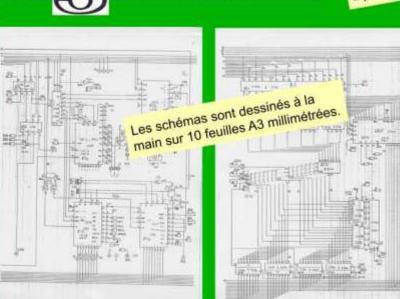


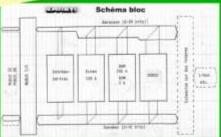


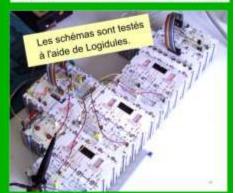
Le SMAKY 8 a été développé en 1982 à l'EPFL par

C"est Beat Brunner qui a écrit le système multitâche Jean-Daniel Nicoud et son équipe. génial. Parmi les développeurs, citons encore Alain Capt, René Sommer, René Beuchat et Daniel Roux. Epsitec a fabrique 150 Smaky8 qui ont équipe la plupart des gymnases vaudois et neuchâtelois.

L'ordinateur était basé sur un 68'000, avait 256 k de mémoire, un floppy 5" et disposait déjà d'une souris. Il pouvait fonctionner en réseau. Il coûtait 10'000.-



















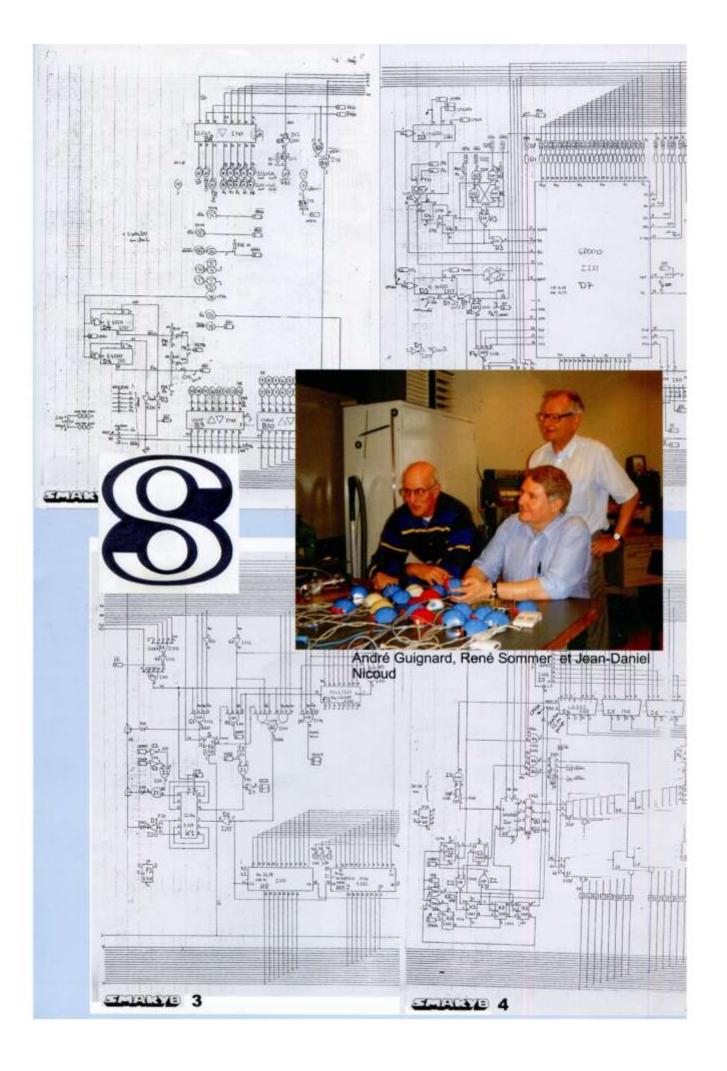
René Beuchat a collaboré avec le CNET pour démontrer au SICOB-84 la possibilité de dessin à distance (complément envisagé pour le minitel de 1980).

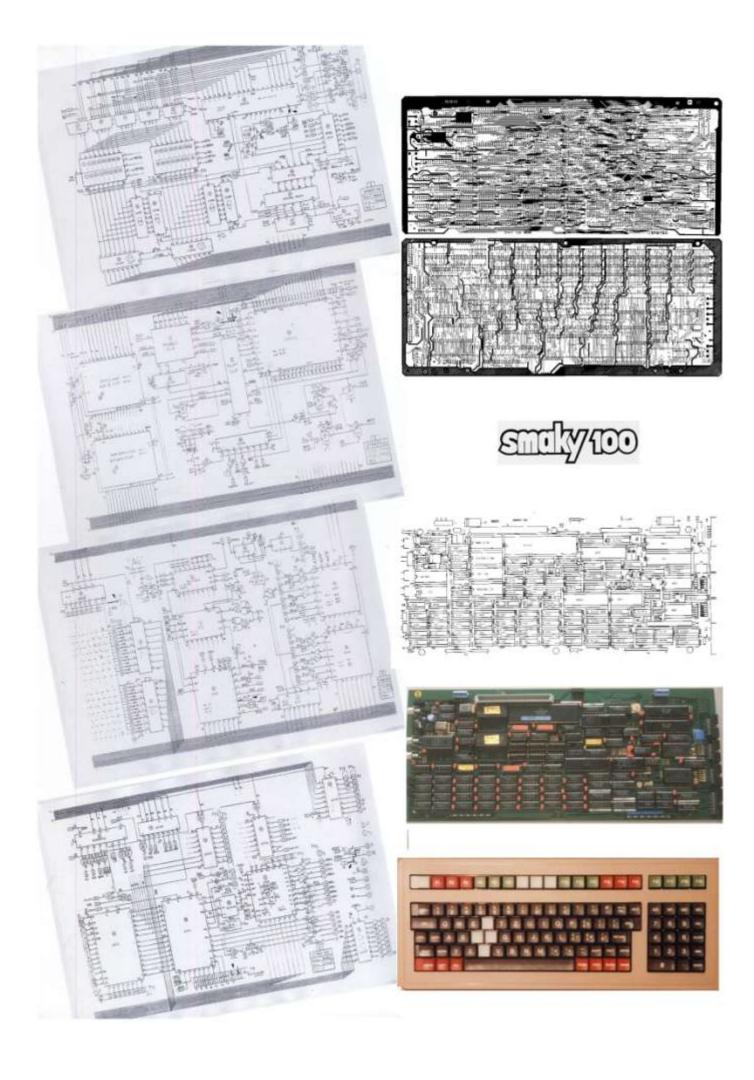
Avec le tout nouveau Smaky8 et deux modems 300 bits/s pour aller assez vite, donc un débit de 0,0006 megabits/s.















# BASIC

RUN

**RUN 100** 

NEW

LIST 100

PRINT TOTO,2+A

PRINT TAB(I);"SALUT"

PRINT @(10,10);"\*"

+ SQR INT - SIN ABS

TAN SGN

RND(Ø)

LET TRUC=BULLE/2

INPUT A,B INPUT "TAPEZ UN NOMBRE",X

STOP END

60TO 10



DIM

TU ES UN IMBECILE











IF A3>0 THEN GOTO 20 IF TRUC=A THEN PRINT B

« <>

DIM ARRAY(2) DIM ARRAY3(5,4.2)

FOR I=1 TO 100 STEP 2 NEXT I

DATA 1.2.3 READ A.B.C. RESTORE

PEM C'EST UNE PEMARQUE

BEEP

MOVE (X,Y,1) MOVE (255,119,M)

CGRA CALPHA

PUT (ADRESSE)=0 GET(ADRESSE)=TOTO CALL 503 GLEAR









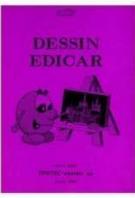


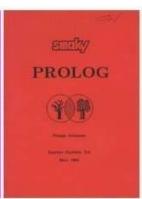










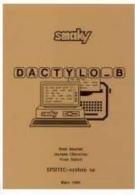




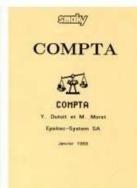


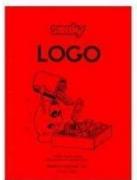


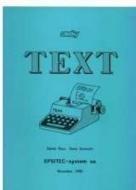


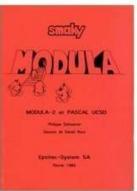


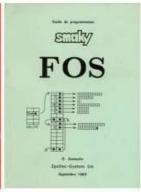


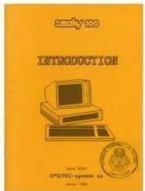


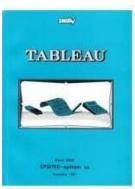


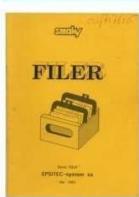


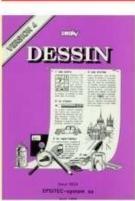










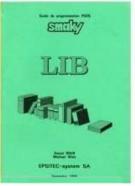


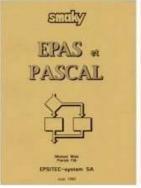


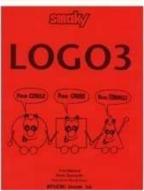


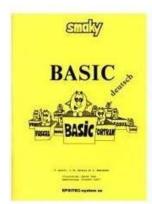




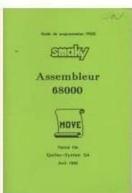


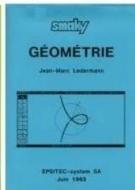


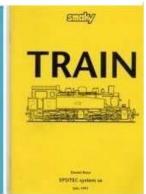




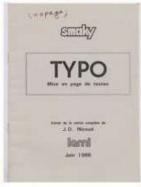




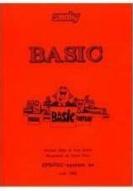


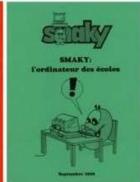


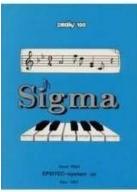


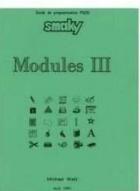






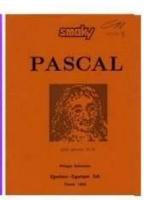


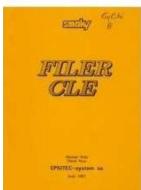


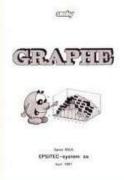




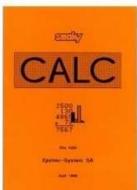


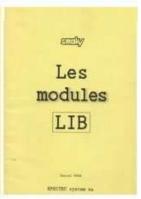


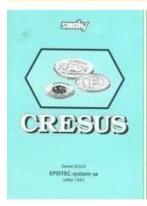


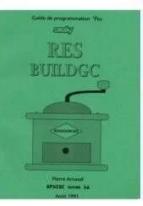








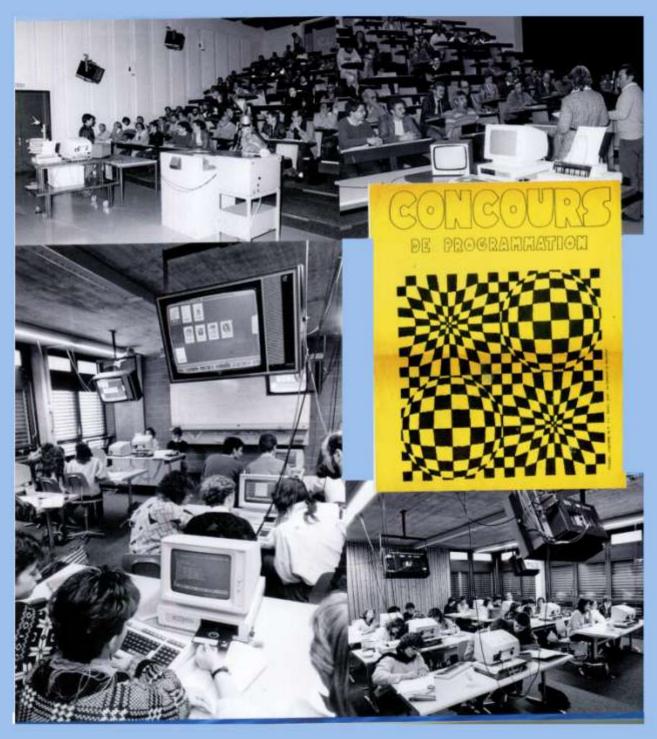


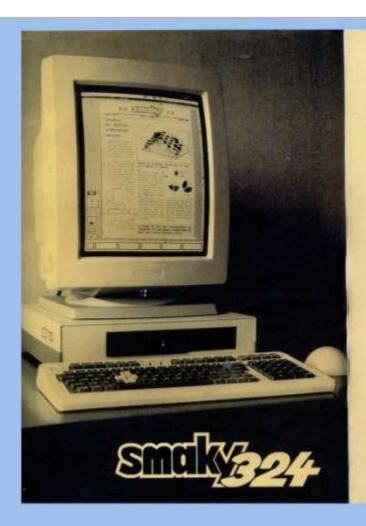




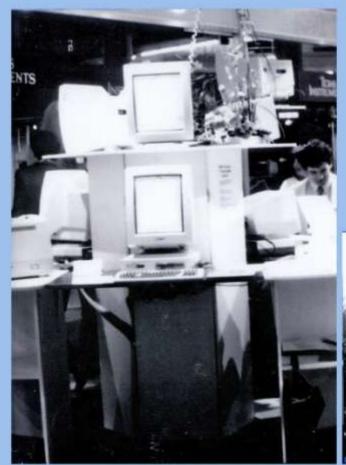






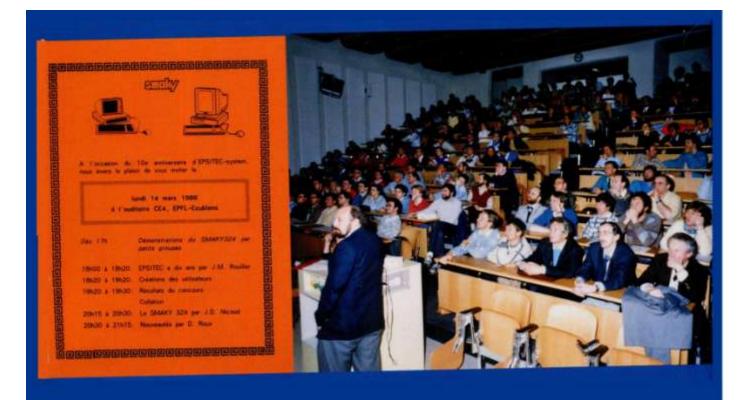


















# Les logiciels



smaky=





EXI of an extense of the least of the control of th

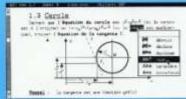
TAXT period for division automatiques



Lightner graphique DETEME est state pour resident the desarte estimation continued and program and appear accordance to the state on pages accordance DETEMP benefit to reconside purchase pages and desarte program and desarte and desar



EDICAN parties on order or minorial caracteris in the ministry in partiers or caracteris extracts in an approximavitio por other des algies aparelles. Traitement de textes Mise en page Préparation de figures Création de caractères



A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.



Line was well as it was been been a



OFFI CONTROL OF THE PARTY OF TH

Me cases de 100 Juni.

Mespet sept de 1 speri de vaver de Malegalitação de commente des Repolem que en hair personas que en hair personas que en la metida, seculir faira natural personas la recipida que homana la la metida de mes épones. A la comercia de la contra la metida de preses à l'animos à Marcet la l'animos à Marcet la l'animos de l'animos de Marcet la l'animos de l'animos de l'animos de l'animos de l'animos de l'animos de

Duene anniestrae srade mae EDIÇAR





COMPTA permit on complete in administration for further private at their competes it as relevant days of externion in resulted financial and

in behavi TARLEAU for approximate our filtrer of removes from the form for the complete of SMARY security and the complete of SMARY security and strength of the complete of t



CHAPTE period to represent the photographic or processor of PICHE, COMPTA to

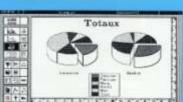
Adresses, gestion Comptabilité Tableur Représentation graphique



America Carrier perior FISH

Arried .		Paker 1	
August South or Francisco South or Francisco South or Francisco Fr	111	127 Garage	-
	-	***	

Side office as repende CONTA



protect the partie of the state of the state



La legacia PLAN remplace in provide a come, most on plus in provided de province on de déplacer une partie du

CMI est Fout 1884 peut le mont me les recordans de arbitras bet tringan en farmans mathématiques de fortques en represe plateirapais de de les d'arbitrasses

SCREEN on the organic Princip permitted from the particles of an committee from years and the particles of the particle of the particles of th

\$1481 approve full order in \$1481, per se dissert myster, bit myster or oppe so distantable. Cost application to oppe so distantable for period, provide so dissert or the second statement of the second sec

# LOGO BASIC MODULA ASSEMBLEUR

to 1060 oil or langua paragramentari Den alique au arfanz La turba paragramenta de réales de Sques plantitudos para se estado des

to BASIC as MARCH control on order approximation permetter in community of in approximation of in approximation of the properties are negligible.

in largage MODALA-2 in principles of an approximation of similar to adopt the based come, one in one of a programmellor structures, I act or miscocked cried to PADAL uses do programmellor and to PADAL uses do programmellor at similar an approximation and some account to



Fecale and if the recent determinance PLAN



Person milite are Storia

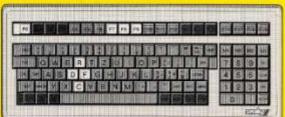


Lappools (Montgode) we filence per

EPSITEC 305089 3A 1072 Subscient vol. Languages (001) 26.44.63



# L'ordinateur dans un clavier



to SMARKY 200 est un nouveau concessi es siminant. Furtirellaur est emithreness per desent le qui permet d'observi le massine pas excontrante et perfosibilité par la constitue pas excontrante et perfosibilité par la constitue de partirella de la contrante de la constitue de partirella de la contrante d'autre de partirella de la contrante d'autre un dispus et aux engrarments

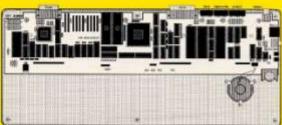


Figure 2 Ly 200847 300 mount Magne as this patte late, tool set of

Epaler-system sa 1000 Serrort

Jun 1990



Smaky

fordinateur du pays. Le largue le grapheme et le symbo-name de notre culture nont mes en valeur.

amaky

fordinateur pour tous Yous avons développé des logicies qui placent aux petes enfants et d'autres qui diptivent lingéréeur

5maky

fordinateur honnète. Tous nus opioles et applications pedagograves sont compre dans le prix de l'ordinateur donc n dépenses supplémentaines ni prolégées.

Smaky

Fordinateur qui dure. Des Smary ont est utilises percurit plus de dix ans. Ils se se démoderé pas et dévelopements nouveaux développements

SMAKY

Fordrateur sein. Pas besch de mettre fordrateur princpel assa del ou dimardre aux étudiants dutiliser leurs propres décuettes pour éuter les veus.



un outil créatif. Los poseignants de susse romande ort créé plus de cent applications pédagograpues dans toutes les branches.

Smaky

fordiretaur **démocratique** Las développements futurs épril précrites par les basons des ullisateurs

SMAKY

fordinateur ouvert. La communication avec d'autres ordina-teurs, l'accès aux banques de commère et les applications décendriques sont possibles.



Pacrobate Le Smaky est multifache il sait jorgier evec plusiours logiciers utilinte elmutaroment.

SMACY un concept moderne pour lous

Development in systems more-ordinateurs

# EPSITEC SYSTEM SA

Nt. le Conseiller d'Essi Flans Cerey Chall du DIP

Same 8.

1014 Leuterne

Concerne SMACY 350

Belinuist, le 19 januier 1991

Museum le Corseller d'Alak,

Line de nobre antreved de 15 pair demier, most vous evens perie de projet SAAACY (IIIC, Pour le refime pois que le SAAACY (III), sels 47000..., nous projetions sir resolet ordinateur.

- cong fois plus rapide
   avec quarire fain plus de mémoire
   et un écon contese.

Vous miss avec alons explicied que vistre Département déseat des préfinateurs foir marché. Neux prisonnes stats programs augustéfine un SAAAN 300 fairs de gament pour 3306. Cet unitrateur emplaces aversageusement le SAAAN 100 de 2 est mailleur marché et suffisiemment performant pour garants une binone efficiales périagraphies.

- Le SMACT. 300 a un écran monochouse avec danantage de puints (640x480 au feu de 640x400);
- une mintraire de l'000 ko pour l'utiliséeur (su lieu de 800 kg)
- ser plemanage trois foil plus regide
   ser processeur clinis foil plus perfunnant.

Le première verie de cast SAAUT 100 verst d'être munière, bous souvre mainteinent que le prix de resiert de ce rouvel outfrancer est plus faible que celui du SAAUT 100. Par conséquent nous n'éliess plus letropier de nouveaux SAAUT 100.

Nous experient que votre Départament accepters de subventionner le nouveau SAMAY parce que

- Cest un produit sales
   East moins cher que le SMANY 100

X and conequi posser offere eller anno
 X and ich posserte file personale
 toppe feet inspecialet course companies shares he personalet, anno specialet course feet francisco, instrumente
 Anno specialet course, ann francisco, instrumente

En attendent volve réponne, vous priorit d'agrées, Monsière le Conseller d'Etat, l'expression de nos labitations bits respectaments.

EPSITEC system SA



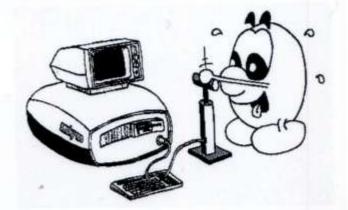




Figure 10: TOTO visite une cave remplie d'objets hétéroclites

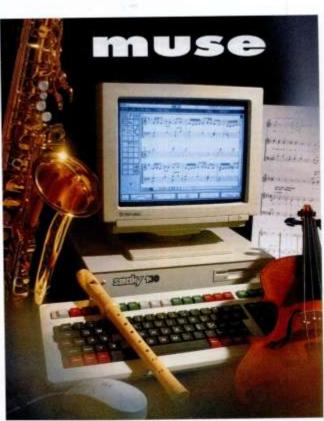


















IBcom, Jun 2002

· ACTUALITES

Elle a fêtê ses vingt-cinq ans à Yverdon

# L'éternelle jeunesse d'Epsitec

EPSITEC. Le premier et le seul fabricant suisse d'ordinateurs entièrement cousus main s'est reconverti dans le génie logiciel. Grâce aux programmes de gestion Crésus et à des jeux en 3D, l'entreprise vaudoise a retrouvé une seconde jeunesse.



Saffigue Epolini a altrettopre des dour hart eleberth avec notationer (Rupt, all partit processors setting) E de ce mont effective come el rigination La control candidar figura control candidar publica de la completa de delena d'Ysenhon, el a rice poste de canonessa Henricamos primifarmer entirement Artike, ne product 1997 i vanjato dizioleggi e noi dellare qua l'EPPL. l'assessprone del Beltrone i triagnato del sonog di Triamnation. Lin 29 am. Epone, a noto triant la sonog am artide trigicals de gomini Evenet à une palate de ana vo. 10 et etimates.

# Smart Key

Seruly delte or real course is less. Daniel Victoria, price directed for Technologie current amings in any controlled price of the Technologie current amings in any controlled bed or controlled current and controlled for the technologie course or controlled for the technologie course or competition of the period of the technologie course, of period coupled course, of period course or promotive country of period course, or promotive course of period course, or promotive course of period course, or promotive course, or promoti

on abbitonial.

La belle premier commo desposepas, la 1978, sono de crimano d'Epoine, colorè poi amento dons la contrar si colorado d'amonto desposepas de la contrar de la maria del maria de la maria de la maria de la maria del maria de la maria de la maria de la maria del maria de

DECEMANDO

# AS SEUTESE













Gans plus tant. l'aventure continue gráce aux émulateure Deuphin et Smaky Infini qui ermettent d'exécuter trus nos logiciale et didacticials dans un environnement l'indures sur PC ou Mac. Ils sont mis gratultement à disposition de Sous sur notre site ww.apelloc.ch

Nous vous invitons à la fête du SMAKY verdredi 12 juin 2008 de 17 heures à 20 heures à Y-parc, av. de Galilée 15, 1400 Yvardon

17:00 - 17:15 Barmenue par Jean Marie Roulier, vice-président 17:15 - 17:30 De Page à Créaux Documents par Demie Roux 17:30 - 17:45 Biologo de place d'inventer par J.D. Nicous 17:45 - 18:00 Vision dans l'espace par Cérric Bornard 18:00 - 19:00 Cotation 18:00 - 18:15 Cercot school par Otto Köth 19:30 - 18:45 Le BAAKY infail et ibre par Pierra Amaud, président

# A renvoyer a Expired SA, Mouette S, 1092 Belmont.

Inscription	Je participerai à la fête du Smaky le13 juin
Nom et prénom	
Adresse	
NPA/ville	
e-mail	
Nombre de personnes	



# ELLE A CRÉÉ LE PREMIER ODINATEUR 100% VAUDOIS

# Epsitec fête ses 30 ans



minus in exists in the second of the second

# VAUD

# Smaky, l'ordinateur 100% romand, fête ses 30 ans à Yverdon









SZOOY



# Incroyable : Smaky et PC réunis en une seule machine

De 1978 à 1998, EPSITEC a développé les microordinateurs suisses SMAKY en collaboration avec le Laboratoire de Microinformatique de l'EPFL et en a fabriqué 4'500. L'environnement écrit pour le SMAKY comprend le système d'exploitation multitâches, les outils de développement Assembleur, BASIC, LOGO, PASCAL, C, du logiciel de gestion dont la première version de Crésus Comptabilité, des jeux, ainsi qu'une centaine de didacticles créés par des enseignants romands..

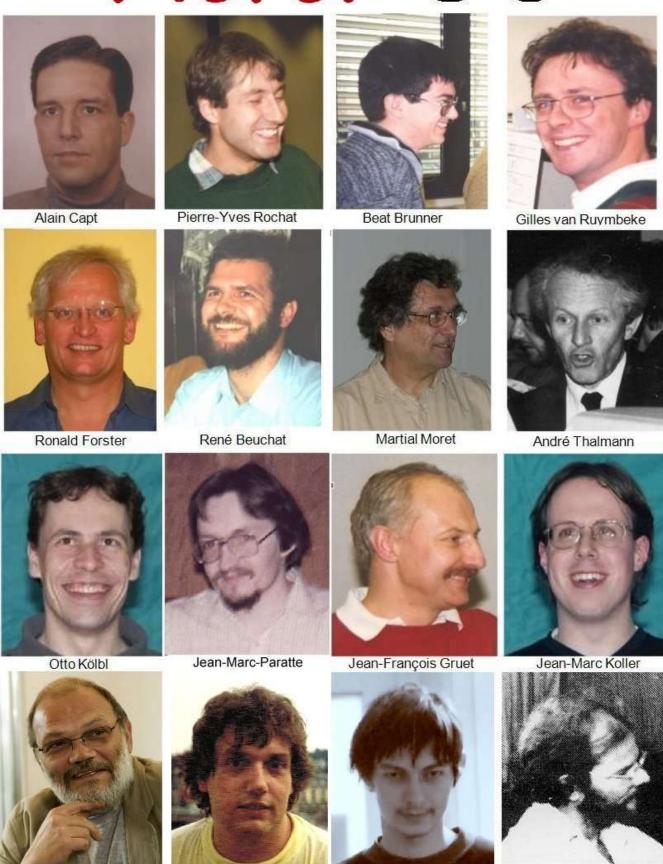
Depuis 1997, une carte PCI permet de faire tourner le SMAKY 400 sous Windows. L'émulateur permet d'accéder aux données SMAKY et aux ressources du PC: clavier, souris, écran, imprimante, carte son, disques, disquettes, réseau. Il facilite le portage des documents SMAKY dans le monde PC notamment au moyen du couper/coller. Dès 1999, le SMAKY Infini offre une émulation entièrement logicielle, qui permet d'utiliser les logiciels SMAKY sur un PC ou un Mac équipé de Windows.

Le SMAKY 400 et le SMAKY Infini ont été réalisés par le Dr Pierre Arnaud, le nouveau Président d'EPSITEC SA.





# Merci 00



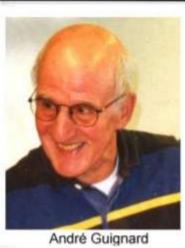
René Spahr

Alwin Dieperink

Jean-Michel Pulfer Francis Klay









# Développement des SMAKY chez Epsitec

1978 Février: fondation de la société EPSITEC-system SA Dessin du circuit imprimé du SMAKY 6 par COMEC Alain Droz et Daniel Roux réalisent le premier éditeur-assembleur AMEDEE René Sommer adapte le réseau COBUS Alain Capt interface un disque Micropolis Vendu 30 SMAKY 6 (avec cassettes) 1979 Alain Capt écrit le système d'exploitation SAMOS Ronald Forster crée l'éditeur-assembleur SMILE Adaptation de l'UCSD et du BASIC Développement du perforateur de ruban papier 1980 Yvan Dutoit propose un boîtier métallique 1re participation à l'exposition COMPUTER 1981 Alain Capt écrit la COMPTA sur SMAKY 6 Daniel Roux réalise EDIT et SIGMA pour SMAKY 6 Prototypes du SMAKY 8a Adaptation du disque dur au SMAKY 6 1982 Première série de SMAKY 8 Beat Brunner écrit un noyau temps réel performant et multitâches Daniel Roux programme le FOS et le CLI Jean-Marc Paratte écrit le BASIC Patrick Fäh réalise des assembleurs paramétrables Philippe Schweizer adapte le PASCAL UCSD René Sommer développe le réseau SWAN 1983 Livraison de 10 SMAKY 8 aux gymnases lausannois Peter Fink adapte le Modula-2 1984 Francis Klay écrit les pilotes d'imprimantes et de disques durs Daniel Roux écrit EDIT, PLAN et des modules René Beuchat développe le réseau Gilles van Ruymbecke écrit le pilote USART Otto Kölbl développe un tableur CALC Jean-Marc Paratte écrit le LOGO Martial Moret programme la COMPTA Epsitec dépose la marque PSOS Livraison de SMAKY 8 aux gymnases vaudois et neuchâtelois Le SMAKY 100 est choisi pour les écoles secondaires neuchâteloises Les manuels sont réalisés sur imprimante laser Première série de cent SMAKY 100 (dessiné par GESPAC) Otto Kölbl, Michael Walz et François Perrenoud gagnent le 1er concours de logiciels et didacticiels 1985 Le montage se fait chez ELECTRONA à Boudry Nicolas Ruffieux réalise ses dessins artistiques Daniel Roux écrit TEXT et SIGMA Michael Walz reprend le BASIC et SMILE Philippe Schweizer et Magnus Kempe adaptent l'UCSD Augmentation du capital à 100'000.-Le SMAKY 100 équipe les écoles de Commerce valaisannes et est agréé par le DIP vaudois Thomas Lemberger gagne le 2e concours 1986 Adaptation de l'imprimante LQ800 Daniel Roux produit START, DESSIN, FICHE et GRAPHE Denis Dumoulin prépare PROF Pierre-Yves Rochat présente XMSDOS Jean-Marc Ledermann écrit MODCOM Jean-François Gruet reprend le LOGO Marcel-Yves Bachmann, Mario Ferrario et Eddy Forte gagnent le 3e concours

Schémas du SMAKY 324 et réalisation de 2 prototypes

1987	Daniel Roux écrit TABLEAU Yvan Péguiron produit une série de didacticiels Christian Pralong et Giancarlo Valceschini écrivent BULLETINS René Beuchat met au point le réseau Z Jean-François Gruet adapte l'interface SCSI Jean-Michel Pulfer programme le processeur périphérique Le SMAKY 100 est agréé dans les Cycles valaisans Présérie de 24 SMAKY324, circuit dessiné par Georges Vaucher
1988	Lancement d'une série de cent SMAKY 324 Beat Brunner présente SMAC, émulateur McIntosh sur SMAKY Développement de l'interface couleur pour 324 Pierre Fornerod gagne le 4e concours Daniel Roux crée les premiers TOTO
1989	Le SMAKY est recommandé pour les écoles de la région de Bienne Jean-Marie Crausaz prépare le DICO Patrick Fäh et Michael Walz réalisent le PASCAL Daniel ROUX sort XCAR et PAGE Diffusion du système en EPROMS Le LAMI construit 50 SMAKY 196 pour son propre usage Adaptation du SCANMAN et du lecteur 20 Mo Hyperflex Apparition de disques durs fiables et silencieux
1990	Réalisation du prototype du SMAKY 300 Jean-Michel Pulfer écrit le logiciel couleur Gilles van Ruymbecke fait l'interface synthétiseur de parole François Hurter gagne le 5e concours René Beuchat et Beat Brunner développent Ethernet Patrick Favre implémente Apple Talk
1991	Fabrication de 200 SMAKY 300 par FORELEC au Locle Daniel Roux écrit PICASSO, CROQUIS, AUDIO Alwin Dieperink fait TABLEAU2 avec des macros Pierre Arnaud écrit MONGE Patrick Fäh adapte C et C++ Adaptation des imprimantes laser et jet d'encre
1992	Jean-François Gruet porte le Psos; sur le SMAKY 130 FORELEC monte 500 plaques SMAKY 130 Daniel Roux fait parler le SMAKY et présente PAGE4 Denis Dumoulin développe LOGO3 Le C est choisi pour les développements futurs
1993	Michael Walz et Denis Dumoulin réalisent ECC Daniel Roux écrit CRESUS pour SMAKY René Beuchat développe les cartes CheaperNet et couleur Daniel Marmier écrit le pilote couleur pour SMAKY 130 Caravane et 15e anniversaire à l'aula de l'EPFL Pascal Zweilin écrit MUSE
1994	SMAKY 130 en couleur Impression Postscript et couleur
1996	René Beuchat développe une nouvelle carte couleur Nouvelle version de PAGE avec morphing Site www.epsitec.ch
1997	200 cartes couleur sont installées Le 1'000ème SMAKY130 est mis en service Pierre Arnaud développe le SMAKY 400 Grande fête à Y-parc pour les 20 ans
1999	Pierre Arnaud présente le SMAKY infini
2002	Fête des 25 ans au Château d'Yverdon

# ESTITATE SAL

# CATALOGUE DES LOGICIELS



# LOGICIELS DE BASE

CARLA Base de données moderne et performante

CRESUS Comptabilité suisse avec TVA

CROQUIS Logiciel de dessin très simple, anime, destiné aux

enfants. Bruitage, parole.

DESSIN4 Permet de dessiner des images, d'importer du texte et

de faire de la mise en page

DICO Ensemble de dictionnaires: 250'000, 500'000, familles,

synonymes, conjugaison, accords.

FICHE Gère des fichiers de données, imprimer des étiquettes

triées, des listes. Permet de générer du courrier

personnalisé.

GRAPHE Représente graphiquement des données numériques

en provenance d'autres logiciels, comme TABLEAU2,

FICHE, etc.

MEMENTO Agenda qui gère les dates allant du 1.1.1901 au

31.12.2058. Chaque jour peut recevoir jusqu'à 36

rendez-vous

Metteur en page sophistiqué. PAGE permet la PAGE

combinaison de textes, d'images et d'éléments

graphiques divers comme flèches, cadres, courbes de

Bézier, tableaux et cotations

PICASSO Editeur graphique couleur.

PROF Langage-auteur pour créer des didacticiels en

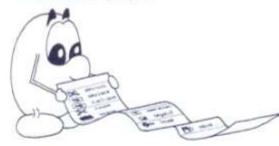
dessinant simplement leur organigramme (animation

d'images, gestion de fichier, ...). Supervise l'utilisation du SMAKY, la gestion des START

fichiers, les disques... TABLEAU2 Tableur multi-feuilles

TERMINAL Simulateur de terminal TEXT, TEXT4 Traitement de textes avec dictionnaire électronique et

recherche des synonymes



AUTRE Permet d'exécuter un programme en tapant son nom

au clavier dans une boîte de dialogue.

CALCUL La calculatrice permet d'effectuer des calculs en décimal, en hexadécimal ou en octal.

DRIV\_IMP Multiples pilotes d'imprimante avec les générateurs de

caractères associés.

Editeur de texte simple, pour programmeur. Utilisé par **ECRIT** 

le LOGO3 par exemple.

EDIT Ancien éditeur simple d'emploi.

FILER Manipulateur de fichiers. Les commandes sont toutes

données par le clavier.

Permet de réaliser des films constitués d'images FILM

affichées successivement.

GENC\_00 Ensemble de plus de 150 caractères analytiques pour

écran, imprimante, etc.

Ensemble de plus de 170 caractères bitmap pour GENC BITM

écran, imprimante, etc.

PLAN Permet de dessiner des plans et d'utiliser des

bibliothéques.

PLUME Editeur dynamique avec dictionnaire et macro-

fonctions pour faire des recherches et substitutions

complexes.

POSTSCRIPT Environnement d'impression POSTSCRIPT

RCVNET Logiciel réseau, qui permet le partage du disque SLEEP Ensemble de fichiers pour endormir le Smaky de façon

différente (aléatoire, horloge, spot).

SYSTEM Système de base des Smaky, le coeur des logiciels,

qui permet à tous de tourner

VALISE Crée, formate des copies de disquettes sur disque dur.

# PROGRAMMATION

RASIC

DBUG

ECC

DEBUG FOS

ASCALM Langage assembleur CALM.

ASSEMBLEUR Environnement de programmation en langage

machine pour divers microprocesseurs.

permet d'utiliser toutes les ressources du SMAKY:

son, couleur, graphisme, etc

C et C++ Tout pour programmer en C et en C++.

CHARGEUR Utilitaire permettant de créer des fichiers CODE avec

les BAS, CBAS, LOGO, PROF. Dévermineur pour 6800x0.

Affiche des informations du FOS.

Environnement de développement pour le C.



EDBOX Permet de dessiner de façon graphique les boîtes de

dialogues pour un programme en assembleur,

PASCAL, MODULA.

EDCLCRET Editeur des tables de couleurs.

**FDICAR** Permet de créer ou de modifier un générateur de

caractères. Le dessin se fait point par point.

**FDICO** Editeur d'icônes pour programmeur. EDITOT Editeur de diagrammes des temps.

**EPAS** Regroupe un éditeur et un compilateur Pascal. LOGO3

Nouvelle version de LOGO. Aanimation, lutins,

robotique, commandes MIDI...

RAM Met dans un disque virtuel tous les fichiers en mémoire. Prévu d'abord pour consultation

ROM Met dans un disque virtuel tous les fichiers en mémoire morte. Prévu d'abord pour consultation. RS\_OUTILS

Permet d'éditer, créer, corriger des ressources texte, touches fonctions, boîtes de dialogue utilisées par un

programme

SMILE Editeur-assembleur, langage machine CALM. TURBO Utilitaire pour BASIC qui supprime les commentaires. VISUCHECK Visualise les fichiers actuellement en cache WDSM100

Transforme un programme BASIC pour qu'il tourne dans n'importe quelle fenêtre

Permet de dessiner des générateurs de caractères XCAR analytiques définis par des segments et des courbes

de Bézier



# MUSIQUE

LOGMAP

AUDIO Permet de reproduire des sons.

Itération graphique selon la formule du chaos. Crée

des fichiers aléatoires

MU Utilitaire MIDI servant à sauver sur disque des copies d'appareils divers, puis à les renvoyer, MUSE

Pour produire rapidement des partitions musicales de haute qualité. Muse imprime aussi bien la

partition du chef que celles destinées aux membres

de l'orchestre

Editeur de partitions simples à 3 portées. Travaille SIGMAP

avec le clavier ou la souris, peut être lié à un

synthétiseur.

SIGMAS Séquenceur multi-pistes permettant d'enregistrer ce

qui est joué au clavier, de modifier les timbres des sons, de reproduire des partitions sur synthétiseur.

# DIDACTICIELS

**AFRIQUE** Tests et révisions sur l'Afrique avec PROF ALLVOC Allemand selon methode UNTERWEGS ANALYSE Analyse d'une fonction mathématique ANALYTIC Graphe de fonctions analytiques de C -> C. ANATOMIE 16 documents préparés avec PROF Trouve le code AVS, selon des données. AVS BANCOMAT Simulateur de bancomat. BILAN Apprentissage de la comptabilité. BIORYTHME Calcul du biorythme pour un jour donné. CAL\_MENT CAL\_ORAL Entraînement des livrets et chaînes de calcul. Entraînement et drill de calcu et livrets dans Z. CHAMP Organisation d'un championnat CHEVALIER Aventure dont tu es le héros. CLAVIER Apprentissage des lettres et chiffres du clavier.

CLIMAT Didacticiel de géographie, sur le climat, jeu-COMPLEX Etude visuelle des transformations du plan complexe. COMPTA123 Apprentissage de la comptabilité: bilan, écritures de

trésorerie, effets de change, épargne, COMPTES Comptabilité. Qu'est-ce qu'un compte ? CONJUGUEZ Travaux écrits de conjugaison. CREATOR Initiation au monde fractal DACTYLO\_B Apprentissage de la dactylographie

DAMS Arithmétique: 4 opérations jusqu'à 999. DEMODESSIN 12 modules pour voir les trucs et combines. DEMOGR pyramide des âges avec des données mondiales. DONNEES Données diverses: MENDELEIEV, CIVISME ... Révision d'allemand niveau gymnase DRILL

D\_TEXT Démonstration, présentation TEXT CODE FLASH\_VOC Lecture globale. Apprentissage de la lecture. FLUX Apprentissage de la comptabilité

**FONCTIONS** Mathématiques. Représentation graphique. FOURIER Mathématiques, développement en série de Fourier. FRACTAL

Mathématiques, espace de Mandelbrot **FRACTIONS** Mathématique, les fractions, +, -, \*, codes à virgule. FRAM Dessin de fractales basés sur des polygones réguliers

cuverts ou fermés. FROMAGE Jeu d'entraînement aux calculs jusqu'à 40. FXY Représentation de surfaces décrites par des

équations à deux variables. **GEO** Quizz de géographie avec affichage d'image.

GEOMETRIE Didactitiel permettant la construction de figures géométriques.

GEOSUISSE Apprentissage des cantons de la Suisse. GLOBE Géographie, dessin du globe terrestre.

GOURMAN Le jeu consiste à lire le texte avant qu'il ne soit dévoré par un enzyme gourmand. Entraînement à la lecture

rapide et à la compréhension de textes. Enrichissement du vocabulaire.

GRAFO Pour trouver les graphiques des fonctions. HAPPYVOC Français, phonèmes et graphies, de la 1ère à la 9e, selon CIRCE. Le mot est prononcé, les graphies

possibles proposées dans un menu souris HOMOLOGIE Géométrie. L'homologie est donnée par son centre S,

son axe a et sa droite évanouissante e. INDICES A partir de mots-indices, retrouver les mots-clés. **JEANLOUIS** Français. Entraîne la connaissance des homonymes,

sur le schéma du concours Jean-Louis LATINE 4 modules: APPARATA, EXERCEO, SCRIPTA, TRANSLATA. Pour préparer des leçons et travailler le

latin à partir du fichier fourni (1600 mots). Analyse, écriture, transcription, conjugaison et déclinaison des formes verbales.

MAISON Mathématique élémentaire. Les nombres de 1 à 10. additions, soustractions, groupement visuel (maison)

et drill. Mathématique financière. Calcul l'épargne et le crédit.

MATHFIN Fonctions principales de l'intérêt composé et facteurs de capitalisation. Economie, mathématiques

économiques. MONGE Géométrie déscriptive, méthode de Monge, axonométrie, lancer de rayons.

MOTCACHE Crée une grille de mots cachés selon une liste de

mots donnés. Vocabulaire français Accord, conjugaison, MOT\_A\_MOT prononciation, synonymes, famille... Sélections

possibles par année scolaire et espèces. OEILATOUT Français, lecture globale de mots. Mobilité oculaire et

réflexes. Adaptable en grandeur, difficulté, vitesse. OSCIPE Dessine de "belles figures" partant de la situation chaotique d'un oscillateur subissant une perturbation

extérieure.

PAB Arithmétique commerciale, calcul du prix d'achat brut au prix de vente brut. Echelle des prix et composants. PAIRE Logiciel affichant aléatoirement des paires: : mots,

phrases, calculs, PENDU\_S Jeu du pendu.

**PLANETES** Visualisation des mouvements de différents corps soumis à l'attraction gravitationnelle



PLANNING Imprime un calendrier entre 1901 et 2999 à raison

d'une page A4 par mois

PLUIE Reformer un mot dont les lettres tombent, avant qu'elles ne touchent le sol. Mots de CIRCE de 1e à 9e. QCM. Questionnaire à choix multiple. Questions, réponses et

commentaires libres. Tous sujets possibles. QUESTIONS Interroger la base de données de l'ATS. Simuler avant

de se connecter réallement avec MODCOM. Une base d'articles, une série de questions à compléter

QUIZZ Apprentissage, questionnaire, légende liée à un dessin. Possibilité de créer de nouveaux

questionnaires et dessins.

REGLES Français: accorder une phrase en cherchant la règle correspondante à l'aide de mots-guides. Possibilité de

compléter ou changer les questions, les règles.

REGRESSION Calcule la droite de régression à partir de 2 listes de valeurs.

SMAKMONEY Jeu de 2 à 6 joueurs qui permet d'exercer ses talents de gestionnaire. Chacun joue le rôle d'un PDG à la téte d'une entreprise. Il doit, avec 50 ouvriers et 1000

unités de compte en caisse, lutter contre la concurrence

SOSBASIC Apprentissage du langage BASIC. Explications et exercices.

SOSDESSIN Apprentissage de l'éditeur graphique DESSIN4. SOSFICHE Apprentissage autocorrectif du logiciel de gestion de données.

SOSPAGE Apprentissage autocorrectif du metteur en page PAGE Explications, exercices.

SOSTAB Apprentissage autocorrectif du tableur TABLEAU. SOSTEXT Apprentissage autocorrectif du logiciel de traitement

de texte TEXT, avec exercices. STORY Didactitiel de langues étrangères. Il faut reconstituer un texte. Connaissant la longueur et l'emplacement. des mots, il faut les deviner. Possibilité d'introduire ses

propres textes. Mathématique, les systèmes de numération arabe,

égyptien, babylonien, grec, romain, chinois Transcription automatique, de la notation usuelle dans la notation choisie. Exercices

TESSELAT Mathématique, présentation des pavages ou

SYSNUM

tessellations.

TESTMASTER Didacticiel du type questionnaire pour l'apprentissage des langues.

TETRIC Des chiffres tombent, il faut les additionner, sur le

modèle du TETRIS. VAGAROND

Accord, conjugaison, prononciation, synonymes, famille... Plus de 26'000 mots.

VERBA Apprentissage de la conjugaison française. VERTEBRE Jeu de sciences sur les vertébrés.

VOC Pour DACTYLO\_B, crée des listes de mots. VOCA Vocabulaire multi-langues. Possibilité de consultation

et de drill. Français, allemand, anglais, italien, espagnol, portugais.

VOCABU Drill de vocabulaire. Définitions --> Mots et Mots --> définitions. Possibilité simple d'entrer ses propres

listes. Travail écrit ou oral. VOC\_BLITZ Retrouver l'orthographe d'un mot qui a été affiché.

brièvement. VOC\_DT Français: vocabulaire. Questionnaire, sens définition -

> mot. Tous les mots de la 7e à la 9e. Possibilité de rentrer soi-même des listes de mots et définitions. Drill et présentation du vocabulaire allemand selon la

VORW\_K1 méthode Vorwarts (leçons 1 à 15). Le maître peut compléter.

VORW K2 Drill et présentation du vocabulaire allemand selon la méthode Vorwärts (16 à 28).

VOTATIONS Votation, apparentements, suffrages.

# **JEUX**

AWELE

L'Awele ou Serrata est un jeu de graines que l'on pose et que l'on prend. Version de la Côte d'Ivoire. Jeu traditionnel, des pions que l'on glisse sur un plateau de jeu pour prendre l'ennemi en défaut. Il faut

BLACKJACK

BACKGAMMON

combiner le hasard des dés avec sa stratégie. Jeu de contrepartie qui tire son origine du vingt-et-un. Il oppose la banque à des joueurs appelés "pontes"

Des cartes et des dollars. Jeu de balles de différents poids. Il s'agit de rattraper la balle qui tombe et de la placer sur un élévateur.

BONG BOUF

Jeu des enzymes gloutons. Collectez un maximum de points avec votre buildozer en évitant les bombes.

BULLDOZER CARINF et

Retourner les cases du carré infernal pour tenter de le

CARINFER

noircir entièrement en un minimum de coups. Le carré magique dans lequel il faut trouver les nombres manquants.

CARMAGIC CHARRET

Jeu traditionnel du Charret ou Moulin. Avec 9 pions chacun. Il faut poser et tenter de former des chars

CHESS

pour éliminer l'adversaire ou le bloquer. Jeu d'échec traditionnel. On peut choisir le niveau de réplique de l'ordinateur.

CINQ

Jeu de questions-réponses ouvert. Programme pour faire ses propres fichiers.

CIRC CONNECTION

Les panneaux de la circulation, apprentissage ludique Etablir une ligne continue à travers le damier ou entourer les pions de l'adversaire

CRYPTES

Exyplorer des tombes pleines de pièges.

DAMES DONJON Jeu de dames traditionnel. On joue contre l'ordinateur On entre dans un château et on y cherche un trésor. Avec la souris, on ouvre des portes, on prend la clé,

une bougie, on tombe dans des oubliettes.

FLISA GAME Jeu psychologique en anglais. Vous expliquez vos problèmes à l'ordinateur qui vous aide à les résoudre. Jeu non graphique pour un après-midi pluvieux. On choisit son chemin, on prend des indices et on trouve peut-être un trésor.

GOMOKU

Aligner 5 X ou 5 O avant que l'ordinateur ne puisse le faire.

INTELLO

Joli jeu d'Othello: il s'agit de retourner les pions de l'adversaire. Le SMAKY ne joue pas pareillement avec les noirs ou les blancs

LETTRES

Permet, par un manipulation simple, de rechercher les lettres et chiffres sur le clavier. Peut se jouer avant de savoir lire.

MASTER et

MASTERMIN

Mastermind, il faut deviner un nombre de 3 chiffres différents que l'ordinateur propose.

MEMORY

Jeu de Memory traditionnel, par paires de cartes indentiques ou différentes. Possibilité de créer ses propres cartes.

MISSION

Enquête policière qui fait intervenir les

mathématiques, les sciences, la géographie, l'allemand, le français, ... Possibilité d'introduire ses

propres tests.

MUR

Il s'agit de casser toutes les briques en utilisant le moins de balles possible.

MYSTERE

Enquête policière concernant une lettre mystérieuse. Découvrir le pot aux roses sans se faire trucider... Jeu de Nim, de 1 à 5 lignes d'allumettes, divers

NIM P4

paramètres possibles. Jeu de Puissance 4. Il faut aligner 4 pions avant que l'autre n'y arrive. On peut choisir le niveau

PATIENCE

Jeu de cartes en noir/blanc.

PING

Jeu de Ping-Pong entre le joueur et le SMAKY. Un mur fait office de filet, il s'écroule petit à petit. Entraîne les réflexes et l'utilisation des 3 boutons de la souris. Jeu de cartes entre le joueur et le SMAKY. Jeu de la

POMME

RAENNAMIS

Pomme un peu simplifié. Il s'agit de conquérir le territoire le plus grand

possible, en évitant les boules...

SERPENTS

Jeu de poursuite. Un serpent se construit et grandit quand il mange des nombres, mais ne doit pas taper les murs, ni se mordre la queue. Jeu à deux ou contre l'ordinateur.

SIM

Jeu de réflexion, il faut relier des points en évitant de tracer un triangle. On joue contre le SMAKY sur des polygones dont on peut définir le nombre de côtés. Jeu du solitaire qui se joue avec la souris. Il faut arriver à ne laisser qu'un seul pion.

SOLITAIRE

TANGRAM

SWISS Jeu sur la Suisse, permettant d'apprendre en jouant: les cantons, les écussons, les chefs-lieux, les plaques de volture et les dates d'entrée dans la Confédération.

> formes, exercices et solutions. Les formes se tournent et se déplacent à l'aide de la souris.

**TETRIS** Des obiets tombent, qu'il faut empiler le mieux et le

plus rapidement possible.

TIC Jeu du Charret ou Moulin, mais à 3 dimensions. Il faut

aligner 4 pions avant le SMAKY

TRAX Avancer, tourner, tirer. Se joue à deux.

TRIVIA

Trivial Poursuit, avec des questions orientées Suisse. Possibilité de compléter les questions. Peut se jouer de 1 à 4 joueurs.

Casse-tête du Tangram avec 4 bibliothèques de

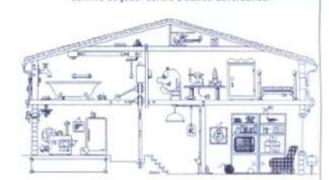
VALAIS

Jeu géographique touristique. Questions simples sur les stations et sur quelques particularités valaisannes. WARANGAL Le terrain de jeu est une spirale de 25 cases. A tour de rôle, le joueur et l'ordinateur avancent d'une, de deux

ou de trois cases

YAT

Yatzi, jeu de dés, de poker où il faut de la chance et de la réflexion. Possibilité de se lancer des défis, comme de jouer contre d'autres adversaires.



# TOTO ET BLUPI

BLUPI M

Blupi a la maison, jeu intelligent pour les petits: associer une lettre à une action, reconnaître les chiffres, chercher l'intrus, trouver les paires, dessiner... Toto à la campagne, apprentissage de l'alphabet. Un

TOTO C

petit personnage sympathique vivra avec l'enfant toutes sortes d'aventures. Toto explorateur, recherche de trésors dans un grand

TOTO E

château, à pied, en trax et en hélicoptère. Réflexion, adresse, rapidité sont nécessaires.

TOTO\_M TOTO\_P

Toto à la maison, approche de l'alphabet.

Promenades à la recherche de pièces dans un monde féérique. Deux heures de découvertes passionnantes pour enfants de 4 à 44 ans.

TOTO\_S

Toto nous propose une multitude de jeux: calculs, lettres, puzzles, labyrintes, memory, pendu. Le niveau de chaque activité est paramétrable. Il est possible d'introduire ses propres données cartes, puzzle, vocabulaire...

TOTO\_V

Phonétique, voir, entendre, reconnaître, écrire des nombres, des mots, des phrases que l'on voit rapidement, que l'on entend. Possibilité d'introduire ses propres données



